



ARTÍCULOS

"Bisenzone", "Ferias" de Cambios de los Genoveses (Siglos XVI-XVIII). Documento sobre la utopía durable y eficaz que aseguraba un beneficio regular al capital

José-Gentil Da Silva

Revista de Economía y Estadística, Tercera Época, Vol. 13, No. 3-4 (1969): 3º y 4º Trimestre, pp. 109-132.

<http://revistas.unc.edu.ar/index.php/REyE/article/view/3663>



La Revista de Economía y Estadística, se edita desde el año 1939. Es una publicación semestral del Instituto de Economía y Finanzas (IEF), Facultad de Ciencias Económicas, Universidad Nacional de Córdoba, Av. Valparaíso s/n, Ciudad Universitaria. X5000HRV, Córdoba, Argentina.

Teléfono: 00 - 54 - 351 - 4437300 interno 253.

Contacto: rev_eco_estad@eco.unc.edu.ar

Dirección web <http://revistas.unc.edu.ar/index.php/REyE/index>

Cómo citar este documento:

Da Silva, J. (1969). "Bisenzone", "Ferias" de Cambios de los Genoveses (Siglos XVI-XVIII). Documento sobre la utopía durable y eficaz que aseguraba un beneficio regular al capital. *Revista de Economía y Estadística*, Tercera Época, Vol. 13, No. 3-4: 3º y 4º Trimestre, pp. 109-132.

Disponible en: <<http://revistas.unc.edu.ar/index.php/REyE/article/view/3663>>

El Portal de Revistas de la Universidad Nacional de Córdoba es un espacio destinado a la difusión de las investigaciones realizadas por los miembros de la Universidad y a los contenidos académicos y culturales desarrollados en las revistas electrónicas de la Universidad Nacional de Córdoba. Considerando que la Ciencia es un recurso público, es que la Universidad ofrece a toda la comunidad, el acceso libre de su producción científica, académica y cultural.

<http://revistas.unc.edu.ar/index.php/index>



Universidad
Nacional
de Córdoba



FCE
Facultad de Ciencias
Económicas



“BISENZONE”, “FERIAS” DE CAMBIOS DE LOS GENOVESES (SIGLOS XVI-XVIII): DOCUMENTO SOBRE LA UTOPIA DURABLE Y EFICAZ QUE ASEGURABA UN BENEFICIO REGULAR AL CAPITAL *

José-GENTIL DA SILVA

Indudablemente, es algo muy delicado buscar en nuestros conocimientos históricos la explicación de los fenómenos actuales, pero no es menos cierto que algunas estructuras persisten a través de los siglos. La moneda metálica ha predominado en las transacciones de Europa occidental desde el siglo XI hasta el XVIII. Si bien en nuestros días ya no existe prácticamente, las realidades monetarias presentan algunas de las características más importantes de ese pasado que parece tan lejano.

Entre Estados Unidos y Europa existe hoy esta diferencia: en el país americano se cotiza una sola moneda, el *dólar*, mientras que Portugal, España, Francia, Alemania, etc..., tienen el *escudo*, la *peseta*, el *franco*, el *marco*... La economía de estos países se somete cada día a la presión del cambio, si bien éste está reglamentado, limitado, y es prácticamente imposible para los portadores de monedas de vellón y de monedas divisionarias.

Si estuviera permitido trasladar los escudos de Portugal a España, los portugueses podrían elegir perfumes y, por ejemplo, material de electricidad; si estos escudos pudieran ser llevados a Francia, los autos y la lencería costarían a los habitantes de Lisboa menos de lo que les cuesta en su país, si bien en Lisboa se remunera menos el

* Traducido del original francés por la Sra. Nelly Aldana, traductora de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Nacional de Córdoba.

trabajo. Con más razón, los franceses, mejor remunerados por un trabajo igual y, por añadidura, preparados como para proporcionar un trabajo superior, se beneficiarían apreciablemente comprando libremente en Portugal o en España, con sus *francos*; los alemanes comprarían más oporto y cognac con los *marcos* que ellos reciben por una hora de trabajo, que los portugueses con los *escudos* ganados en ese mismo lapso. Lo que es más, las condiciones de vida son tan diferentes en cada uno de estos países, comenzando por el número de horas de trabajo anuales, así como "en lo que concierne a la producción global per cápita", que la hora de trabajo, elemento simple a primera vista, no admite comparaciones. Por el contrario, puede dar la medida de las diferencias.

Si cada región portuguesa y cada provincia francesa tuvieran su propia moneda, encontraríamos dentro de las actuales fronteras de los Estados zonas con hora de trabajo más o menos productiva, empleándose más o menos horas de trabajo para un volumen comparable de la producción o del consumo pero que comprende bienes distintos. Finalmente, estamos ante un hecho muy simple: el consumo o el régimen de vida varían, el empleo de la fuerza de trabajo es más o menos intenso en cada país, ya sea que dicho empleo esté orientado en el sentido de satisfacciones generales, de beneficios particulares o de especulaciones habituales, entendiéndose cada una de las aspiraciones así manifestadas como estimulantes de la producción y del enfrentamiento capital-trabajo.

Al cabo de un conjunto de relaciones que están muy lejos de ser simples, el poder de compra de las monedas corrientes, locales, es siempre función del precio del trabajo. Además, los movimientos del poder de compra contribuyen a fijar este precio, teniendo en cuenta la tendencia (que puede llamarse estructural, ya que depende de la perdurabilidad monetaria y social), ya sea que se trate de una tendencia a la alza, a la estabilidad, o a la baja por parte del valor creado que se atribuye al trabajo.

Expresadas por el poder de compra de la moneda, las variaciones del standard de vida y la reglamentación de las monedas, de las transacciones, del trabajo y de la producción, traducen el régimen

político y el sistema económico y social. La historia del poder de compra de las monedas es así un capítulo de la historia global, que depende de cada uno de los demás y a la vez los condiciona. Pero cuando dijimos que la hora de trabajo no es un denominador común que permita comparaciones “internacionales”, deberíamos haber agregado que las diferencias señaladas y el conjunto de condiciones (que no hemos citado en su totalidad y que tampoco estamos en condiciones de analizar íntegramente), se expresan segura y cotidianamente por el cambio. Por muy reglamentado que esté, el cambio traduce al mismo tiempo los desniveles de la vida económica y las tensiones que los mismos provocan, incluyendo los flujos de las monedas “nacionales”, flujos justificados por las mismas reglamentaciones, desde que éstas se vuelven inadecuadas.

Sabemos cómo los desplazamientos de la “hot money” terminan por imponer la revisión del cambio: devaluación de tal moneda o revalorización de tal otra. Todo esto es casi trivial actualmente, pero después de las sorpresas que han sufrido generaciones sucesivas de hombres de negocios, de banqueros y de economistas, de gobernantes, así como también de trabajadores sin responsabilidades particulares en cuanto a éstos problemas. Muchos comportamientos han sido definidos, transformados, impuestos, por estas experiencias que aunque olvidadas en detalle, fueron, por lo reiteradas, duraderas en sus efectos. Antes de la Revolución Francesa y antes del moderno Estado europeo, existieron instituciones cuya finalidad era al mismo tiempo la de organizar los pagos “internacionales”, la de facilitar los reglamentos multilaterales y, además, la de obtener un beneficio seguro de los flujos regulares de fondos entre los diferentes “países”, entre las diversas economías, es decir, del cambio y de los arbitrajes sobre el cambio.¹ También las oscilaciones del precio de las monedas han terminado por originar igualmente un comportamiento del capital: la colocación de capital sobre los “cambios”, las especulaciones sobre los resultados de las diferentes tácticas de los poseedores para

¹ Curiosamente, este aspecto, el más importante de las ferias existentes en el siglo XVIII, ha sido ignorado por la *Enciclopedia Francesa*, tan severa con respecto a su carácter oficial y nocivo.

incrementar o proteger su patrimonio (en gran parte según la situación monetaria local).

A semejanza de las especulaciones sobre los cambios "internacionales", "cambios horizontales", se han adaptado siempre las políticas económicas locales a las realidades monetarias, a las relaciones de producción en los diferentes sectores de la economía. Estos fenómenos y su complementariedad son particularmente visibles en las épocas de moneda metálica, sin que sean exclusivos de ellas.

En esas épocas, contrariamente a lo que sucede hoy, se trasladaban todas las monedas, aun y sobre todo las más pequeñas, de un "país" a otro, su cambio era frecuente (ya fuese con la garantía de la marca grabada, o por el peso, según la aleación). La presión de las disparidades del poder de compra, es decir del valor atribuido al trabajo, se manifestaba muy netamente, con los aspectos típicos del régimen de moneda metálica, por ejemplo, la existencia de *campesores* que en todos los mercados evaluaban todas las monedas de todos los "países" (de todas las Casas de Moneda), y observando siempre ciertas tarifas, permanecían bastante libres en cuanto a las especies más pobres (las que, exactamente, se toleraban con dificultad y se prohibían con frecuencia). Sin embargo, las realidades profundas no divergían demasiado de las de hoy: la moneda de poco valor intrínseco, moneda en la que se realizaba el capital variable, no podía convertirse en moneda de oro; si se llegaba a intercambiar esta moneda (a veces justamente presentada como una moneda fiduciaria) por la moneda de plata, se lo hacía sufriendo una pérdida. De la oferta de esta moneda del trabajo, es decir, del incremento del capital variable, resultaba la disminución de su poder de compra. También el cambio de la moneda divisionaria (moneda negra, frecuentemente moneda "extranjera", cuando no moneda "falsa") imperaba con el "desarrollo" de la clase asalariada; ya sea que el cambio resulte peor, ora en las grandes ciudades, ora en el campo, el síntoma del empleo predominante de los capitales activos parece claro, ora en la ciudad con la explotación de la fuerza de trabajo urbano, ora en el mundo rural. Un hecho es cierto: el trabajo empobrece, porque la moneda-trabajo no es dinero.

Hemos presentado y estudiado un conjunto de archivos italianos del siglo XVII;² en esa época, en Italia del Norte, se observa que las especulaciones sobre los cambios corresponden al relativo debilitamiento de las actividades de la ciudad, del comercio a larga distancia (por lo menos para los capitales de las ciudades incluidas: en particular Milán, Venecia, Génova, Florencia, y también Roma, Nápoles...). Este debilitamiento parece ir aparejado de una explotación incrementada de la fuerza de trabajo rural, traduciéndose claramente esta situación en la agravación del cambio en las “*città in territorio ad economia agricola*”. Así se explica la perdurabilidad de las instituciones “medievales” como las Ferias de Cambio, a pesar de su aparente ruptura con la realidad económica, o por lo menos con las aspiraciones innovadoras.

El rigor, por no decir la perfección casi absoluta, de estas instituciones es testimonio de la adaptación de las cifras y del cálculo, de los sistemas y del razonamiento deductivo, las más poderosas armas de la burguesía y del orden burgués. Esto concuerda con la instalación de un directorio que decide y responde a los interrogantes ocasionales, dentro de un marco estable, lógicamente establecido, y constituido por una serie de operaciones complementarias; la república de Génova era la encargada de sancionar las actuaciones de ese “grupo reducido”.³

Institución “supra-nacional” (y si las Naciones representaban casi exclusivamente monedas, sea de los soberanos, sea de las ciudades... ¿es muy diferente a lo que sucede en nuestros días?), la Feria de Cambio llamaba a los comerciantes-banqueros a asumir actitudes sin misterios ni sorpresas. En la Feria de Cambio se tomaban exclusivamente decisiones a corto plazo: el cambio y el recambio eran la materia, cambios de las plazas sobre la Feria de Cambio, recambio de ésta sobre las plazas.⁴

² Ver José-Gentil DA SILVA, *Banque et Crédit en Italie au XVIIe Siècle*, París, Klincksieck, 1969, vol. 2.

³ Cf. para generalidades importantes D. ANZIEU, J-Y. MARTIN, *La dynamique des groupes restreints*. París, P.U.F., 1968, 284 págs.

⁴ Ver, por ejemplo, Giulio MANDICH, *Le pacte de ricorsa et le marché italien des changes au XVIIe siècle*, París, S.E.V.P.E.N., 1953, IX. 197 págs.

Después de tres días de declaraciones públicas: aceptación de los giros sobre la Feria de Cambio, balance de deudas y créditos, votación de las cotizaciones a pagar sobre cada plaza para la unidad monetaria de la Feria de Cambio,⁵ registro de las especies de oro ofrecidas para completar los pagos por compensación, se pasaba a gestiones particulares y privadas. Durante los cinco días siguientes, era necesario informar por escrito a corresponsales y clientes, balancear giros y descuentos, tomar también algunas iniciativas: por ejemplo, la de pagar "bajo protesto" tal giro; sobre todo, se extendían, se tomaban, o se intercambiaban letras de cambio, para terminar confiando sus cuentas al Canciller, a un escribano bajo juramento que anotaba las discusiones, las decisiones y los resultados.⁶

En otra parte, hemos insistido sobre la lógica interna de esta agenda de actividades, lógica que aparece en los sucesivos balances, dispuesta por los hombres de negocios y, finalmente, por el Canciller. Esta lógica reforzaba la precisión de las elecciones, notable en los medios mercantiles, y particularmente exacta en "*Bisenzone*". En un doble registro de los fenómenos, según pareciesen favorables o desfavorables, se hacían jugar motivos comunes de apreciación: confianza, oferta de giros o de moneda, situación local del mercado del trabajo y de la producción; todo esto traduce en cifras la cotización de las divisas. Los criterios de juicio inmediato pertenecían a todos los mercados, pero fuera de estas ferias de cambio jamás dichos criterios fueron afirmados con tanta fuerza y coherencia. La lógica y la exactitud en las prácticas se empleaban en todas partes en la explotación de las variaciones monetarias, sin embargo, previendo las variaciones de la moneda ficticia de la Feria de Cambio sobre las siete monedas más importantes de la época, los genoveses habían conseguido conciliar lo mejor posible los automatismos que hubieran podido producir fricciones o manifestar antagonismos violentos.

⁵ Cf. José-Gentil DA SILVA, *Banque et crédit* I, p. 65 y sigtes., 299 y sigtes.

⁶ Ver: una exposición de estos materiales en José-Gentil DA SILVA, *Lexique, temps, histoire* (a publicarse).

HOMENAJE AL DR. CEFERINO GARZON MACEDA

Por una parte, es importante subrayar que estas actuaciones financieras de los comerciantes-banqueros y de los agentes de negocios de Italia del Norte en el siglo XVII, esclarecen mentalidades, situaciones, prácticas que nos conciernen siempre. Señalaremos aquí, sólo el hecho de que ellos negociaban el conjunto de las monedas locales, "nacionales", expresándolas en moneda de las Ferias de Cambio, moneda ficticia cuya variación se prevé sobre las siete monedas de oro de los Estados (o de las Ciudades-estado) más importantes de occidente. Por otra parte, quisiéramos pasar del estudio de estos archivos al de las economías de trabajo actuales, sobre todo al de las economías hispano-americanas; aquellas otras campañas cuyo trabajo pudo ser explotado por los países de Europa como el de las comarcas de Boloña, Módena, Parma, Cremona, etc..., y fue explotado por los ciudadanos (por los capitales) de Venecia, Génova o Milán, por ejemplo, en el siglo XVII⁷.

Las presiones que hoy sufren las monedas "nacionales" se sintetizan en Londres, en París y en otros lugares, en el mercado de los eurocréditos (dólares americanos, libras esterlinas, marcós alemanes). La economía política parece correr detrás de los capitales flotantes; la síntesis histórica depende de una información muy vasta que estos desplazamientos obstruyen. Unicamente la computadora (o los métodos muy elaborados de la cartografía) permiten, probablemente, ver claro. Sin embargo, parece que a través de las diferentes épocas, el hecho esencial es el cambio desigual, ya sea que se emplea la moneda metálica (por ejemplo, en Europa Occidental, entre los siglos XI y XVIII), u otros medios de retribución del trabajo.

El siguiente documento es el acta levantada en Piacenza por el notario de la Feria de Cambios en mayo de 1627⁸. Sin hacer aquí su análisis completo, me parece que este documento hubiera sido del

⁷ Ver: José-Gentil DA SILVA, *Banque et crédit*, I, págs. 461-2, y "La dépréciation monétaire comme indice de 'Affrontement capital-travail'".

⁸ Documento extraído del registro nº 3, del "Archivo storico civico", Milán; "Camera di commercio", 9 Fiere.

⁹ Ver más arriba nota nº 6.

agrado del profesor Ceferino Garzón Maceda, por lo histórico de su contenido y por la luz que su estudio profundizador puede arrojar sobre problemas actuales⁹. Quisiera hacer propicia esta oportunidad que se me brinda, para dedicarlo a su memoria.

Sceaux, mayo de 1970.

DOCUMENTO: Acta de la Casa de Cambio de San Marcos, Piacenza, mayo de 1627.

El Cónsul es Giulio Cesare Barelli, milanés; Consejeros: Francesco Medici (florentino) y Girolamo Mucio (milanés); están presentes 22 comerciantes-banqueros, con la asistencia de dos corredores de comercio milaneses y uno florentino.

Las reuniones tienen lugar en la casa del Marqués Oracio Scotti, cerca de Sant' Agatha, donde reside el Cónsul.

El 5 de mayo, miércoles, después de cena, elección del *donzello* (paje), que sirve al Cónsul, y admisión de un corredor de comercio milanés; aceptaciones.

El viernes 7 de mayo, por la mañana: protestos, los deudores representados por un florentino, Santi Lenzi, son condenados al pago de cambios, recambios, gastos y consumos; se procede a la *votación de las cotizaciones*, se fija el *vencimiento de los pagos* sobre las plazas, se hacen registrar 101.900 *escudos de oro*, los corredores de comercio prestan *juramento*.

El 8 de mayo, sábado: juramento del nuevo corredor de comercio que presenta una caución.

El 10 de mayo, lunes, después de cena: protesto de un giro sobre Milán, un milanés, Gio Pietro Marsorato representante de los deudores, obtiene la postergación de la discusión hasta la reunión siguiente. Los acreedores apelan. *Balanza de pagos*; el difrendo es discutido: se rehusa la postergación, los deudores son condenados al pago de los cambios, recambios, gastos y consumos, autorizándose el embargo de los bienes de acuerdo a la importancia de la deuda; admisión de otro corredor de comercio, ciudadano de Piacenza que presta juramento.

El 12 de mayo, miércoles después de cena: giro procedente de Valencia, cuyo beneficiario no se ha dado a conocer; los librados rehusan la oferta de pago de un tercero bajo protesto.

Clausura de la feria, balanceándose definitivamente los pagos.

f. 24 Celesti auxilio semper implorate

1627, Mercordi alli cinque di Maggio dopo il pranso, in Piacenza.
Fiera di S^{to} Marco

Convocati e congregati li s^{ri} trattanti d'ordine dellli molt'ill^{ri} s^ri Giulio Cesare Barelli Cons^e, Francesco Medici e Girolamo Mucio, Consiglieri del molt' ill^{re} Magistrato delle fiere de cambi di Piacenza per dar co'l nome d'uddio principio alli negocij della presente fiera di S^{to} Marco radunati nella sala grande sup^{re} dell'ill^{mo} s^ri marchese Oracio Scotti, cioè di sua casa posta nella vicinanza de Sant'Agatha di da città di Piacenza, essi molt'ill^{ri} s^ri Cons^e e Consiglieri, ivi pro tribunali sedenti, di commune consenso e con loro voti favorevoli secreti conf^e al solito hanno eletto Gio. Battista Bronzini, di Milano per donzello e traghettò di detto molt'ill^{re} Mag^{rato} per d^a op^{nte} fiera di S^{to} Marco e per le eltre tre susseguenti, con li carichi, emolumenti et honorarij soliti.

Succéssivamente lette da me Cio. Battista Aliprandi Canc^{re} alli sud^{ti} m^{to} ill.s^{ri} Conso^e e Consig^{ri} il memoriale sporto da Benedetto Lucino del tenore infras^{sto}, cioè, Moll'ill^{ri} s^ri, Benedetto Lucino ser. delle ss. loro desidera essere admesso in queste fiere di Piacenza per sensale de cambij, e pero supp^a le ss. loro molt' ill^{ri} vogliano essere servite di admetterlo, che oltre che gliene resterà con perpetuo oblico, osserverà in ogni tempo quanto contengon li ordini delle fiere, e quello gli verrà commandato da loro s^ri, il che detti molt'ill^{ri} sedenti, havuto sopra cio tra loro discorso, sono venuti in parere di concedere, como con i loro soliti secreti sufragij concordem^{te} hanno conceduta la dimanda di esso Benedetto Lucino, habilitandolo et approvandolo a puoter da hoggi avanti esercir l'officio di sensale de cambi in queste fiere di Piacenza, servata pero sempre la disposizione degli capitoli d'esse fiere tanto sin' hora fatti, quanto quelli

che occorress^o farsi nell'avv^{re}, e con obbligo a d^o Lucino di dover così non solo promettere, mà etiandio di dare sicurtà nelli atti di 24v me/Cancelliere, da bene et legaliter esercendo, e di osservar et obbedire alli capitoli et ordini fatti e che occorressere farsi come s^a, in tutto conforme alle legi di fiera.

Adi antes^{sto} mercordi 5 Maggio dopo il pranso.

Li sud^{ti} molt' ill^{ri} C^e e Consig^{ri} sedenti come sopra con la loro solita secreta votatione, hanno decretato che si venghi all' atto delle accettationi delle partite de cambi per detta presente fiera di S^{to} Marco, ordinando percio che niuno delli sri trattanti parta se prima non haverà compito di fare quanto se gli aspetta c^a dette accettat^{ti} così chionque h^a riscontri alla presenza del m. ill. Mag^{rato}, sotto le pene ordinarie di fiera, il che successivam^{te} da me Canc^{re} é stato ad alta voce publicato a s^{ri} trattanti à questo effetto congregati come s^a.

1627. Venerdi alli sette di Maggio, la mattina.

Nanti al molt' ill^{re} Mag^{rato} delle fiere de cambi di Piacenza è comparso il s. Antonio Luccatelli procure^e e comp^{rio} gn^{ale} della ragione cantante in queste fiere sotto nomi delle mag^{ci} s^{ri} suoi Antonio Giovanni Luccatelli e Pier Antonio da Via, et in voce h^a esposto alli molt' ill^{ri} s^{ri} Giulio Barelli Cons^e, Francesco Medici e Girolamo Mucio, Consiglieri di d^o molt' ill^{re} Mag^{rato}, che nella pross^a passa^a fiera di S^{to} Carlo 1626, detti s^{ri} suoi Luccatelli e Via, qui in Piacenza diedero a cambio p. Messina alli s^{ri} Francesco e Bartolameo Scarlattini, scudi cento a carlini trenta tre e mezzo, per scudo de la buona moneta, per quali gli ne fecero tratta a suoi Bartolameo et Antonio Scarlattini di Messina con loro lettere di cambio date qui in Piacenza sotto li 3 Novembre 1626, pagabili all' ill^{mo} sig^r Com^{rio} fra Ottaviano Botticelli, dalli quali Scarlattini di Messina non essendo dapuci stata compita d^a tratta, n' è ritornato protesto sopra cio fatto da d^o s^r Boticelli p. mezzo di suo procure^e per instrumento rogato dal s^r Placido Manna notaro in d^a città di Messina, alli 16 Genaro pross^o 25 pass^o, e pero h^a dimandato che trattandosi di debito creato qui in Piacenza / resultante dalle sud^{te} lettere di cambio e protesto prodotti et effettivamente esibiti, detto m. ii. Mag^{rato} voglia condannare li

sud^{ti} Francesco e Bartolameo Scarlattini verso li sopras^{sti} s^{ri} Luccatelli e Via, al pagamento delli sud^{ti} cento scudi, e per essi insieme con li cambij, ricambij, provisioni e spese da sud^{ti} s^{ri} suoi Luccatelli e Via tanto sin' hora fatt' e patiti, quanto da farsi e patirsi nell' avv^{re} sino all' intiero et effettivo pagam^{to}, concedere contro li sopras^{sti} Francesco e Bartolameo Scarlattini ogni opp^{no} precetto esecutivo, real' e personale, ed apprender i beni, in ogni miglior modo, procedendo in cio sommariam^{te}, e riguardata la sola verità del fatto, et in tutto conforme alli capitoli di queste fiere.

Il che tutto ben intesosi dalli soprass^{ti} molt' ill^{ri} s^{ri} del Mag^{rato} sedenti pro tribunali, coadunati anche nanti di loro li s^{ri} trattanti di fiera, ad effetto di metter i prezzi de cambi p. le Piazze, havendo visto le sud^{te} lettere di cambio e l'instrom^{to} del protesto di sopra mentionato, esibito in authen^a forma, stando l'absenza de sud^{ti} Scarlattini, e che questa fiera non vi è alcun loro procur^e, percio dopo haver fatto dimand^e publicam^{te} da me sottos^{sto} Cancell^e se vi era alcuno che volesse accettare la cura e diffesa delli sud^{ti} Scarlattini, e fattane anche sopra di cio part^{re} interpellat^{ne} ad alcuni delli s^{ri} trattanti della natione firentina, e non essendovi state alcuno el qu^e spontaneamente habbi offero d'accettarla, percio dⁱ m. ill. s^{ri} del Mag^{rato}, havuto prima trà loro conven^{te} discorso, con la sua solita votatione hanno di com^{une} consenso deputato per curatore delli anted^{ti} Francesco e Bartolameo Scarlattini absenti, specialm^{te} a questo atto, il s^r Santi Lenzi, uno de trattanti in queste fiere della d^a natione firentina, perche lui per essi risponda quanto vorra dedurre, per provedere puoi essi m. ill. s^{ri} del Mag^{rato} / intorno al richiesto por parte de sud^{ti} s^{ri} Luccatelli e Via quello le parerà convenirsi per giustitia.

E successivam^{te} fatto chiamare nanti di loro il sud^o s^r Santi Lenzi curatore deputado come s^a, havendo il s^r Antonio Luccatelli a d^o nome in sua persona reiterata la sua demanda di effetto in tutto come s^a, e quella ben intesasi da d^o Lenzi, al qual' esibite le sud^{te} lettere di cambio e protesto di sopra mencionato, imposero dⁱ molt' ill^{ri} s^{ri} del Mag^{rato} che dovesse p. dⁱ Scarlattini rispondere quanto gli fosse sovvenuto, perche non debba concedersi cio che il s^r Luccate-

Ili ha richiesto come s^a, e doppo d'haver esso s^r Lenzi visto le sud^e lettere e protesto, non havendo egli allegato cosa alcuna in contrario alla richiesta sud^a, percio dⁱ molt' ill. s^ri del Mag^{rato} sedenti come s^a, havuto prima tra loro il conventiente discorso, mediante anche la loro solita votatione, et in ogni miglior modo,

Hanno condannato e condannano li sopras^{sti} Francesco e Bartolameo Scarlattini a dover pagare alli sud^ti s^ri Antonio Giovanni Lucatelli e Pier Antonio da Via, li sud^ti cento scudi del valore come s^a, insieme con tutti li cambij, ricambij, provisioni e spese da dⁱ s^ri tanto sin' hora fatt' e patiti, quanto che si faranno e patiranno sino all' intiero et effettivo pagamento e per tutto cio hanno ordinato et ordinano doversi conceder, come in virtù della p^{nte} dⁱ m. ill. s^ri et in ogni miglior modo come a^a concedono a medemi s^ri Luccatelli e Via, contro li sud^ti Scarlattini, ogni opp^{no} prece^{to} essecutivo, real' e personale, et anche d'apprender in forza di pegno et hypotheca quelunque loro beni stabili in qualsi voglia luoco situati riterne il possesso e ricavarne li frutti e fitti debitam^{te} refer^o sino all' intiero pagam^{to} del tutto come s^a, imponendo a me sottos^{to} Cancell^e che ne sij rogato./

26

1627. A di sopras^{sto} venerdi sette di Maggio la matta, in Piacenza.

Congregati per ordine delli sopras^{sti} molt' ill^ri Cons^e e Consiglieri nella sopras^{ta} sala li s^ri trattanti di fiera, essi molt'ill^ri s^ri sedenti con i loro secereti suffragij conf^e al solito hanno decretato che si debbano stabilire i prezzi de pagam^{ti} de cambi p. d^a pnt^e fiera di Sto Marco, o sopra di cio havuti success^{te} da me Canc^{re} li voti publici da tutti li s^ri ch'entrano a metter il conto p. le Piazze ritrovatisi a questa p^{nte} fiera li nomi e voti de quali sono distintam^{te} notati nella cartella d'essi prezzi rimanente presso di me Canc^{re}, por voti accedenti la metà conf^e alli capitoli sono stati firmati e stabiliti li prezzi de pagamenti di d^a p^{nte} fiera da farsi alli tempi infrades^{ti} per le sottonot^e piazze debitam^{te} refer^o come segue, cioè, per Milano, a soldi cento cinquanta tre e mezzo p. scudo d^o de m.,

Firenze, a scudi cento vinti et un quarto d'oro d'Italia p. cento,

Venetia, a ducati cento cinquanta quattro per cento,

Roma, a scudi cento uno e mezzo d'oro st^e per cento,
 Bologna, a scudi cento cinquanta quattro da Bolognⁱ 85 p. cento,
 Napoli, a ducati cento quaranta nove per cento,
 Bari, a ducati cento quarant' otto per cento,
 Leccio, a ducati cento quaranta otto per cento,
 Genova, a soldi sessanta sette d. quattro d'oro in oro p. scudo,
 Ancona, a scudi cento trenta sette da Paoli dieci l'uno p. cento,
 Anversa, à grossi cento quaranta otto per cento,
 Lucca, a scudi cento trenta uno e mezzo per cento,
 Messina, a carlini trenta tre e mezzo per scudo,
 Bergamo, a scudi cento sessanta uno e mezzo per cento,
 Siviglia, a maravedis quattro cento novanta cinque p. scudo,
 Valenza, a soldi vinti sette d. quattro p. scudo,
 Barcellona, a soldi vinti sette d. quattro per scudo,
 Saragozza, a soldi vinti sette d. quattro per scudo,
 Lione, p. fiera di Pascha, a scudi settanta nove e tre quarti d°

26v

m. per scudi cento d'oro sole,/ Francoforte, per fiera di Settembre, a carantani cento vinti duoi
 e tre quarti per scudo,
 Medina, fiera di Giugno, a maravedis quattro cento ottanta
 cinq. p. Vdo
 Ambstradam, a grossi cento cinquanta cinque p. scudo.

Seguono li tempi de pagamenti, cioè,

Milano)	
pr ^o ter ^e Genova)	alli vinti sei del corrente mese di Maggio
Bergamo)	
Firenze)	
Venetia)	
2 ^o term ^e Roma)	alli trentauno di d ^o corrente mese di Maggio
Bologna)	
Ancona)	
Lucca)	
Bari)	
4 ^o term ^e Leccio)	alli dieci del prossimo mese di Giugno
Anversa)	
Napoli)	

3º term^e Valenza) alli cinque del sud^o pross^o mese di Giugno
 Barcellona)
 Saragozza)

5º term^e Messina) alli vinti di d^o pross^o mese di Giugno
 Palermo)

De contanti mi hanno notificato haver l'infras^{sti} s^{ri} l'infrascritte somme, cioè,

Il molt' ill ^{re} sig ^r Giulio Cesare Barelli	▽	1 600.—
s ^{ri} Carlo Odescalco e Francesco Cernezzo	▽	1 6 000.—
s ^{ri} Bonnini di Piacenza	▽	1 500.—
s ^{ri} Ottaviano Secco e Bernardino Cinquevie	▽	1 1 500.—
s ^r Cristoffore Colombo	▽	1 000.—
		<hr/>
		▽ 3 1 600.—/

27

Somma di contro	▽	3 1 600.—
s ^r Girolamo Turcone	▽	1 2 000.—
s ^r Mattia Vertema	▽	2 000.—
s ^r Pietro Antonio Clerici fig ^{lo} del s ^r Giorgio	▽	1 200.—
s ^{ri} Gio. Battista Velate e Giovanni Recalcato	▽	1 500.—
s ^r Giovanni Visconte	▽	1 600.—
s ^r Gio. Jacomo Gabotto	▽	1 000.—
s ^{ri} Picquet, Strazza, Carcanno e Pozzo	▽	2 0 000.—
s ^r Gio. Pietro M ^{arsorato}	▽	1 000.—
s ^r Ippolito Cazzani e p. lui, il s ^r Ipp ^{tho} suo figliolo	▽	6 500.—
s ^r Gio. Battista Peragallo	▽	1 2 000.—
s ^r Antonio Maria Piccinelli	▽	1 000.—
s ^r Gio. Pietro Tremonte	▽	500.—
s ^r Francesco Bonacina	▽	1 0 000.—
		<hr/>

Contanti notificati in tutto ▽ 1 0 1 900.—

là quali soprascritti prezzi, tempi de pagamenti, e somma de contanti notificati come sopra successivamente da me Cancell^e su-

dette sono stati ad alta voce publicati alli s^{ri} trattanti a tal' effetto congregati come s^a nanti à detto molt' ill^{re} Mag^{rato} sedente.

Alla quale sudetta publicatione furono presenti Giorgio Vintimiglia e Benedetto Lucino di Milano, e Nicolo Fontana di Firenze, tutti publici sensali e mediatori de cambi ritrovatisi in Piacenza, a questa fiera di S^{to} Marco, ciascuno de quali, toccate corporalmente le scritture in mano di me Cancell^e ha giurato che non tratteranno nemeno conchiuderanno alcuni cambi à più delli prezzi stabiliti p. le Piazze debitam^{te} referendo come sopra, ne sopra di cio in alcuna modo contraveranno alli capitoli di fiera sotto le pene contenute in essi.

1627. Sabbato alli otto di Maggio, in Piacenza.

Il soprascritto Benedetto Lucino habitante in Milano, admesso dal molt' ill. Mag^{rato} ad esercire l'officio di sensale de cambi in queste fiere/di Piacenza per osservat^{ne} anche delli capitoli, promette sott' oblico, pegno à me Canc^{re}, il quale stipulo in effetto, che in ogni tempo avvenire esercirà l'officio sud^o di sensale, fedelm^{te} e legalmente, e che obbedirà et osserverà pontualmente li ordine e decreti di fiera tanto sin' hora fatti, quanto quelli che occorreranno farsi nell' avv^{re}, e cio sotto pena etiandio di cento scudi d'oro in oro d'essere in caso di contravent^{ne} appl^{ti} conforme all arbitrio di d^o molt' ill^{re} Mag^{rato}, et in tutto d^o Lucino promette e si obliga conf^e a quelle che si ricerca per i capitoli di fiera.

Et a preghiere et instanza di d^o Lucino, il s^r Matthia Vertema, uno de s^{ri} trattanti in queste fiere del q. Franco parimente habitante in Milano, qui pn^{te}, anche p. persona sua prop^a e p. causa di constituto, et in ogni miglior modo, spontaneam^{te} p. le sud^{te} cose da d^o Lucino promesse come s^a, si constituisse principale promissore et attenditor facendo p. lui ampla sicurtà insel^m p. la somma delli sud^u cento scudi d'oro in oro, in caso di contravent^{ne} come s^a, obligando se stesso e suoi beni, pegno a d^o me Canc^{re} stipulante, renonciando all' occett^{ne} d' haver promesse il fatto altrui, con tutte le altre rinnontie e clausule debite, patti esecutivi e giuram^{to}.

1627, Lunedì, alli dieci di Maggio dopo il pranco in Piacenza.

28

E comparso il s^r Giovanni Recalcate procure e complem^{to} della regione cantante in queste fiere sotto nomi delli s^{ri} suoi Gio. Batt^a Velate e Giovanni Recalcate, et in voce h^a sposto alli molt' ill^{ri} s^{ri} Giulio Cesare Barelli Cons^e, Francesco Medici e Girolamo Mucio, Consiglieri di d^o molt' ill^{re} Mag^{rato}, che nella pross^a pass^a fiera dⁱ S^to Gio. Battista, detti s^{ri} suoi Velate e Recalcate di Piacenza, diedero a cambio Milano al s^r Nicolo Ponga V 27 213. 9. 8. d^o m., per quali d^o Ponga ne fece tratta al sig^r Hieronimo Turcone con sue lettere di cambio pagabili a detti s^{ri} suoi Velat' e Recalcate di Milano, e che il s^r Turcone tralascio di compire d^a tratta, quanto sia p. la somma di L. 69 477. 16., per quali me fù da esso s^r Recalcate in d^o nome fatto protesto in ampla forma, per publico instrumento sopra cio regato dal s^r Giacomo Filippo Albicci notaro di Milano, alli 29 Ottobre 1626, e pero h^a dimandato che trattandosi di debito creato in queste fiere di Piacenza resultante dalle sud^{te} lettere di cambio e protesto per d^o s^r Recalcate prodotti e effettivamente esibiti, detto molt' ill^{re} Mag^{rato} voglia condannare d^o Ponga verso dⁱ s^{ri} Velate e Recalcate per d^a restante somma de L. 69 477. 16. e per essa insieme con i cambi, ricambij, provisioni e spese da medemi s^{ri} suoi Velate e Recalcate tanto sin' hora fatt' e patiti quanto da farsi e patirse nell' avv^{re} sino all' intiero et affettivo pagam^{to}, conceder e rilasciar a medemi s^{ri} Velate e Recalcate ogni opp^{no} preceitto essecutivo, real' e personale, ed apprender i beni contro d^o Ponga, in ogni miglior modo, procedendo in cio sommariamente, e rigoardata la sola verità del fatto, et in tutto conforme alla dispositione delli cap^{li} di queste fiere,

Il che havendo ben intesso dⁱ molt' ill^{ri} s^{ri} Cons^e e Consiglieri dⁱ sopra nominati sedenti pro tribunali, convocati anche nanti di loro li s^{ri} trattanti in queste fiere havendo viste le suddette lettere di cambio e l'instrumento del protesto di sopra mention^o esibito in authentica forma, stante l'absenza di d^o s^r Ponga e che in questa fiera non vi è alcun suo procuratore, percio dopo haver fatto dimandare publicamente da me sottos^{to} Canc^r se vi era alcuno che volesse accettare la cura e diffesa di d^o s^r Ponga, e fattone anche sopra cio

part^{re} interpellat^{ne} ad alcuni trattanti della natione milanese, non essendovi stato alcuno in quale spontaneamente si sij offerto d'ac-
 cettarla, havuto prima dⁱ molt' ill^{ri} trà di loro sopra cio discorso, con
 la solita sua votatione, hanno di com^{une} consenso deputato per cu-
 ratore di d^o s^r Nicolo Ponga absente, il s^r Gio. Pietro Marsorato
 28v uno de trattanti in questa fiera della natione milanese pel l'ante-
 tro anche procuratore/ in esse del sud^o Ponga, perch' egli risponda
 per lui, quanto vorrà dedurre per provedere puoi assi molt' ill^{ri} s^r,
 sentite ambe le parti, quanto sopra di cio gli parerà convenirsi p-
 giusticia e

Successivam^{te} fatto chiamare nanti di loro esso Marsorato curatore
 deputato come s^a havendo il s^r Recalcate in sua presenza reiterata
 la sua dimanda di effetto in tutto come sopra, e quella ben intesasi
 del medemo Marsorato al qu^e imposero dⁱ molt' ill^{ri} s^r del Mag^{rato}
 che dovesse rispondere quanto gli occorreva dedurre perche non
 debba concedersi cio che il s^r Recalcate h^a richiesto come sopra,
 rispose d^o Marsorato ch' egli non haveva sofficiente informat^{ne} di
 questo negocio e che pero supplicava dⁱ molt' ill^{ri} s^r à volerne ri-
 mettere la cognit^{ne} e decisione nella pross^a fiera di S^{to} Gio. Battista,
 nella quale d^o Ponga si sarebbe personalm^{te} transferito a questa
 città di Piacenza, o vi haverebbe mandato qualche suo procur^e ben
 informato per dedurre le sue ragioni dicendo che sapeva trattarsi
 in questo di cosa trà le sud^{te} parti controversa, e che d^o Ponga di
 quanto fosse stato vero debitore ne haveva sempre dato buona so-
 disfatt^{ne}, al che replico il s^r Recalcate che trattandosi di cosa chiara
 e liquida, et apartenente al molt' ill^{re} Mag^{rato} di queste fiere dove
 è stato creato il debito, non si poteva concedere la dimandata dilata-
 tione mà che omininamente si doveva da dⁱ molt' ill^{ri} s^r passar avan-
 ti e proveder p. la sodisfatt^{ne} di dⁱ s^r suoi, appartenendo la cognit^{ne}
 e decisione di simile cause a questo ill. Mag^{rato} e non ad altri, conf^e
 alli capitoli di fiera.

Il che tutto havendo molto ben inteso detti molt' ill^{ri} s^r sedenti
 come s^a, havuto prima trà di loro conveniente discorso sopra el pro-
 posto, risposto e replicato rispettivamente come s^a, sono venuti in
 parere di concedere, come concordemente, mediante anche la loro

solita votatione hanno conceduto e conced^o a d^o Marsorato in nome
 29 di esso Ponga, la dimandata/ dilatione, ordinando perciò e decre-
 tando che la cognitione e decisione di d^a causa debba rimettersi
 nella d^a pross^a fiera di St^o Gio. Batt^a qua in Piacenza, senza pero
 alcun pregiud^o trà tanto de sudⁱ s^ri Velate e Recalcate, imponendo
 a d^o Marsorato ivi presente di doverne del p^{nte} decreto e della ri-
 chiesta de sudⁱ sⁱ avisare d^o Ponga, perche in d^a pross^a fiera omni-
 nam^{te} venghi o mandi suo leg^{mo} procur^e a dedurre quanto vorrà
 perche non si debba concedere contro di lui il dimandato dal sud^o
 s^r Recalcate, certificand^o che altrim^{ti} questi molt' ill^{ri} s^ri in d^a pros-
 sima fiera senz' alcuna dilatione procederanno avanti in d^a causa,
 et ordineranno in essa cio che gli parerà convenirsi per giusticia.

Il qual sopras^{to} decreto essendo stato incontinentе publicato e
 letto ad alta voce da me ^cancre ^{infras}st^o, detto s^r Giovanni Recalcate
 ivi assistente, udito il tenore di esso, a viva voce disse appellarsene
 al molt' ill^{re} Mag^{rato} dell' appello di queste fiere allegando di essere
 aggravato dal sud^o decreto perche trattandosi, come disse, di debito
 liquido e chiaro, risultante da lettera di cambio protestata coma s^a,
 non si habbi d'admettere alcuna dilatione, dicendo così anche dis-
 ponersi per i sud^{ti} capitoli di fiera, et a me Canc^{re}, impose che
 dovessi essere rogato dell' atto di quest' appellatione, la quale sendo
 admessa per la dispositione de sud^{ti} capitoli di fiera, e stando che
 frà li quattro s^ri li quali nella pross^a pass^a fiera di ^rurificatione
 furono eletti per giudici del sud^o Mag^{rato} nominato in detti capitoli
 dall' appello, uno e il medemo s^r Giovanni Recalcate, il quale come
 interessato non puo intromettersi in causa propria, et un'altro è il
 s^r Vincenzo Ciceri, hora absente, percio li sud^{ti} molt' ill^{ri} s^ri Conse^e
 e ^consiglieri, mediante anche la loro votatione, ordinorno e decre-
 torno deversi conforme pure alla dispositione d' essi capitoli di
 29v fiera subrogar duoi altri/ dellli s^ri di conto in luogo de sudⁱ s^ri
 Recalcate e ^ciceri, per integrare il sudette Mag^{rato} dell' appello, e
 percio tolta da me Canc^{re} per quelli che si dovevano metter a par-
 tito la nomina dalli s^ri di conto ivi radunati che furono insieme con
 li sopras^{ti} molt' ill^{ri} s^ri Conse^e e Consiglieri di s^a nominati l'^{infras}

HOMENAJE AL DR. CEFERINO GARZON MACEDA

critti s^{ri} cioè,
s^r Bindo Peruzzi,
s. Girolamo Turcone,
s. Antonio Locatelli,
s. Mazzeo Mazzei,
s. Pietro Franc^{eo} Germani,
s. Leonardo Miccieri,
s. Francesco Passerini,
s. Mattia Vertena,
s. Francesco Bonacina,
s. Gio. Batt^a Baldesi,
s. Pietro Corsi,
s. Bernardino Cinquevie,
s. Federico Montasio,
s. Ippolitho Pessini,
s. Alessandro Asinelli,
s. Giovanni Visconte,
s. David Otti,
s. Gio. Jacomo Gabotto,
s. Francesco Cernezzo,
s. Melchion Pissina,
s. Cristofforo Gallo, et il
s. Bartolameo Pozzo,

furono da sudtⁱ s^{ri} nominati per farsi d^a subrogat^{ne} l' infrastⁱ s^{ri}, cioè,
s. Bartolameo Pozzo,
s. Antonio Locatelli,
30. s. Piero Cosi/
s. Mattia Vertema, et il
s. Francesco Bonacina,

li quali postisi à partito distintamente ad uno per uno, e tolti li
secreti suffragij, per voti favorevoli eccedenti li due terzi conforme
a quello che si ricerca per i capitoli di fiera, sono rimasti eletti è
subrogati in luogo dalli prefati s^{ri} Giovanni Recalcat^e e Vicenzo

Ciceri, li sud^{ti} s^{ri} Antonio Loccatelli e Bartolomeo Pozzo, como quelli anche ne quali sono concorsi maggiori voti.

Successivamente havendo li sopras^{sti} molt' ill^{ri} s^{ri} del Magrato sedenti come s^a ordinato a me Canc^{re} di dover intendere dalli sⁱ trattanti per ordine loro congregati come s^a, se si trovano haver agglustati li loro bilancij per i negocij di questa p^{nte} fiera et haven-done io sopra di cio interpellato singolarmente ciascuno di detti s^{ri} et inteso esservi poco suario, e rifertolo a dⁱ molt' ill^{ri} s^{ri} del Magrato, percio essi, precedendo anche la loro solita votatione, hanno ordinato e decretato che dimani martedì li undeci del corrente debbano consegnarsi fra detti s^{ri} trattanti li loro ricapiti, senza pregiudicio, per presentare puoi dopo dimani, che sarà mercordi alla matina, li bilancij, accio si possa terminare la fiera, ordinando che chi ha contanti debba consegnarli al molt' ill^{re} s^r Francesco Medici o al s^r Carlo Paganelli, come quelli che hanno il magg^r avanzo, il che tutto da me Canc^{re} incontinente è stato publicato ad alta voce alli dⁱ s^{ri} trattanti congregati come sopra.

Il che compito di fare come s^a, scesero dal tribunale li sud^{ti} molt' ill^{ri} s^{ri} Console e Consiglieri, et essi partiti se vi assissero li molt' ill^{ri} s^{ri} Bindo Peruzzi e Francesco Cernezzo, duoi dell quattro sudetti giudici d' appello in d^a pross^a pass^a fiera eletti come s^a si è detto, et insieme con essi li sopras^{sti} molt' ill^{ri} s^{ri} Antonio Loccatelli e Bartolameo Pozzo subrogati come s^a nanti a quali s^{ri} introdotte le 30v parti, havendo essi s^{ri} sedenti pro tribunali inteso e visto il tenore del sopras^{to} / decreto dato dal molt' ill^{re} Magrato e sentito di novo quanto nanti a loro s^{ri} hanno in voce dedotto li sud^{ti} Giovanni Re-calcate come procur^e e comp^{rio} dell prefati s^{ri} suoi per una parte, e d^o Marsorato come curatore deputato al d^o Nicolo Ponga p. l' altra, e vista parim^{te} e letta la lettera di cambio che in d^a passata fiera di St^o Gio. Batta d^o s^r Ponga fece a sud^{ti} s^{ri} Velate e Recalcate per V 27 213. 9. 8. d^o oro a s. 151 p. scuto tratti à Milano al s^r Hieronimo Turcone, con il protesto seguito p. le d^e L.69 477. 16. - restanti di d^a partita, le quali non volse pagar d^o s^r Turcone come per instrumento rogato dal s^r Giacomo Filippo Albicci, sotto li 29 Ottobre 1626, esibito come sopra si è detto in authentica

forma, e vista similmente la dispositioⁿe dell*i* cap*li* di fiera, particolarmente nel capitolo vigesimo settimo, et havutto al tutto la deputta considerat*n*e e premesso tra loro s*r*i sopra di cio il conveniente discorso, e così visto quanto si deve veder, e considerato quanto si deve considerare, li detti molt' ill*r*i s*r*i giudici dell' appello sedenti come sopra, in ogni miglior modo,

Hanno con questa loro deffinitiva sentenza dichiarato et ordinato e dichiarano e ordinano essersi da d*o* s*r* Giovanni Recalcate e d*o* nome bene e legitimamente appellato, et essersi dal molt' ill*r*o Mag*r*ato malte decretato, e pero doversi circonscriver e rivocare, come con la p*n*te detti s*r*i circonscriv*o* e rivocano detto decreto e quello circonscritto dichiarano, sententiano et ordinano doversi condannare, come con d*a* loro p*n*te deffinitiva sentenza et in ogni miglior modo come s*a* condannano d*o* s*r* Nicolo Ponga, a dover prontam*t*e pagare a sud*t*i s*r*i Gio. Batt*a* Velate e Giovanni Recalcate le sud*t*e lire sessanta nove mille quattro cento settanta sette e soldi sedeci, per resto della suda lettera di cambio protest*a* come sopra con tutti li cambij, ricambij, provisioni, danni e spese tanto sin' hora fatt' e patiti debitam*t*e referendo quanto che si faranno e patiranno nell'
31 avv*r*e sino all' intiero et effettivo pagamento e per essecutione di cio doversi concedere, come in virtu della p*n*te et in ogni miglior modo come s*a* concedono e rilasciano a favore de sud*t*i s*r*i Velate e Recalcate contro d*o* s*r* Nicolo Ponga ogni opp*n*o precetto esecut*o*, real e personale, ed apprender i beni in qualunque luogo situati, il tutto in ogni miglior modo come s*a*, havendolo anche approvato con loro secreti suffragij conf*e* al stilo di queste fiere di commune consenso e senza niuna discrepanza trà di loro, di che tutto come sopra ne sono stato rogato io Gio. Battist' Aliprandi notaro milanese come Canc*r*e di queste fiere, il quale successivam*t*e ho letta e publicata la sopras*ta* sentenza, presenti li s*r*i Bernardino Cinquevie del q. s*r* Gio. Paolo di Milano, e Simone Cheri figliuolo di Francesco del luoco di Seravalle del stato di Milano, testimonij chiamati.
Successivam*t*e puoi in conformità del contenuti nella soprascritta sentenza dalli sud*t*i molt' ill*r*i s*r*i giudici dell' appello, è stato concesso a favore della sopras*st*i s*r*i Velate e Recalcate contro d*o* s*r*

Nicolo Ponga, il prececto essecutivo reale, personale e d'apprender i beni per la sopras^{sta} somma de L. 69 477. 16. - insieme con li cambij, ricambij, provisioni e spese in tutto come sopra, e da medemi s^ri giudici sono state date lettere sussidiali alli s^ri Abbati e c^{on}, de mercanti di Milano, accioche per compimento di giusticia si compiacciano di permettere che si esequisca d^o prececto, copia del quale, di d^e lettere e di d^a sopras^{sta} sentenza data fuori authentica que in Piacenza al p^{to} s^r Recalcate e nella filza delli protesti levati et altri rogiti di fiera.

Adi sopras^{sto} lunedì dieci di Maggio dopo il pranzo.

Fu anche da me Canc^{re} letto alli molt' ill^{ri} s^ri Cons^e e Consiglieri

mentre stavano sedenti, el memoriale sporto da Alessandro de Liberi del tenore seguente, cioè, Molt' ill^{ri} s^ri Alessandro di Liberi hum.
31v serv. delle ss. loro molt' ill^{ri} desidera essere fatto / sensale di cambio e percio supp^a humilm^t le ss. loro m. ill. restino servite di admetterlo, il che spera dalla benignità loro.

Il che udito detti molt' ill^{ri} s^ri Cons^e e Consig^{ri} havuto trà di loro discorso, sono venuti in parere di concedere, come con i loro secreti sufragij concordemente hanno conceduta e concedono la dimanda del sud^o Alessandro, habilitandolo et approvand^o a puoter da hogg^o avanti esercir l' officio di sensale de cambi in queste fiere di Piacenza, servata pero sempre la disposit^e degli capitoli di esse fiere tanto sin' hora fatti quanto che occoreranno farsi nell' avv^{re} e con oblico a d^o Alessandro di doverne di cio far promessa e di dover anche dar sicurtà idonea nelli atti di me Canc^{re} de bene ac legal^r esercendo e di star e obedir alli capitoli et ordini fatti e che occorrer^o farsi in tutto conforme alle legi di fiera.

Adi antes^{sto} lunedì dieci di Maggio.

Il sopras^{sto} Alessandro de Liberi habitante qui in Piacenza per osservat^{ne} del contenuto come s^a promette sott' oblico di se stesso e suoi beni, peggno a me Canc^{re}, il que stipula in effetto che ad ogni tempo avv^{re} egli esercirà fedelm^t e legalmente l' officio sud^o di sensale, e che starà et obedirà pontualmente a tutti li ordini e decreti di fiera tanto sin' hora fatti quanto che si faranno nell' avv^{re} p. d^o m. ill. Mag^{rato} sotto pena etiandio di cento scudi d' oro in oro d'

applicarsi in caso di caso (*sic*) di contravent^{ne} conforme all' arbitrio dell molt' ill. Mag^{rato}, et in tutto come si ricerca p. i capitoli di fiera Et il s^r Pietro Antonio Preve di natione genovese hab^{te} in Milano a pregh^e et inst^a del sud^{to} Aless^{rō} de Liberi, spontaneamente per persona prop^a e p. causa di constituto, et in ogni mig^r modo fa sicurt^a e promette p. la somma di dⁱ cento scudi cento (*sic*) d' oro in oro app^{di} come s^a, che d^o Alessandro si porterà fedelm^{te} e legalm^{te} et obedirà alli ordini in tutto come s^a, constituendosi p. cio d^o s^r Preve pn^{ale} promiss^e et attend^{re}, in solidum, obligandose se stesso e suoi beni, pegno a me anted^{to} Canc^{re} stip^{te} con tutto le renontie debite, patti essecutivi e giuramento. /

32

1627. Mercordi alli dodeci di Maggio dopo il pranso en Piacenza.

E comparso nanti alli sopras^{sti} molt' illi Cons^e e Consiglieri del Mag^{rato} sedenti, il s^r Bartolameo Pozzo, il quale come procure del s^r Gio. Batt^a Capponi per procura esibita nelli atti di me Canc^{re} ha richiesto che per la partita de 1785.19.- lettera di Valenza di Gio. Batt^a Capponi e ventura Lozoia la quale il s^r Gio. Batt^a Peragallo offerse da pagare nella pross^a fiera di S^{to} Carlo a che ne havesse havuto p. la riscossione sufficienti ricapiti, debbano essi molt' ill^{ri} s^{ri} dichiarare d^o s^r Peragallo disobligato da d^a offerta, stando che come dice d^o s^r Pozzo l'effetto si aspetta à d^o Capponi suo pn^{ale} e che niuno ha mai esibito ricapiti bastanti p. la riscoss^e di d^a partita sopra di che havendo detti molt' ill. s^{ri} udito cio che ha risposto il s^r Peragallo ivi presenti, et havuto al tutto la conveniente considerat^{ne} puoiche l' offerta sud^a fu di pagare in quella di fiera (*sic*) di S^{to} Carlo, e che niuno e mai comparso come s^a percio d^o molt' ill. s^{ri} di commune consenso, mediante anche la loro solita votat^{ne} et in ogni mig^r modo,

Hanno ordinato e decretato et ordinano non essere piu d^o s^r Peragallo tenuto a cos' alcuna p. causa di d^a offerta, dichiarando non haver egli sopra di cio obligat^{ne} alcuna, il che successivam^{te} da me Canc^{re} è stato publicato.

Adi et hora sopras^{sti}

Li sudti milt' ill. s^{ri} del Magrato havendo inteso essersi da sig^{ri}
trattanti consignati di loro bilancij, e mediante il divino fav^e con
buon ordine terminati li affari di fiera, sedenti, con la loro solita
votatione, hanno dichiarato e dichiarano ess^e finita questa fiera di
santo Marco senza pregiudicio pero dell' errore, che vi possino essere
seguiti, per quali condannano li debitori a dover sodisfare a chi ne
sarà cred^{re} nella pross^a fiera di S^{to} Gio. Batt^a, con l'interessi de cam-
bi che seco porteranno i ritorni della piazza di quella città di dove
sarà il creditore, il che incontinente da me cancre è stato publicato.

L.D.O.M. eiusq. Deip.^{li} Virgⁱ Mri Marie.